الأمم المتحدة

A/36/467

S/14671

1 September 1981

ARABIC

مجلس
الأمم

الجمعية
العامة

الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون

البند ٣٦ من جدول الأعمال المؤقت *

مسألة ناميبيا

مجلس الأمن
السنة السادسة والثلاثون

رسالة مؤرخة في ٢٨ آب/أغسطس ١٩٨١ وموجهة إلى
الأمين العام من رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بالنيابة

يشرفني أن أحيل اليكم البيان المرفق الصادر اليوم ، ٢٨ آب/أغسطس ١٩٨١ ، الذي
أشجب فيه ، باسم مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، وبصفتي رئيس هذا المجلس بالنيابة عن جنوب أفريقيا
مؤخرا لجمهورية أنغولا الشعبية .

وأرجو العمل على تعميم هذا البيان بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحسنت
البند ٣٦ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(التوقيع) نتاراخجان كريشانان

رئيس مجلس الأمم المتحدة

لناميبيا بالنيابة

• A/36/150

*

مرفق

بيان أصدره في ٢٨ آب/أغسطس ١٩٨١ رئيس
مجلس الامم المتحدة لناميبيا بالنيابة ، يدّين فيه
غزو جنوب افريقيا مؤخرًا لانغولا

- ١ - علم مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، ببالح القلق ، أن جنوب افريقيا العنصرية قد استخدمت ناميبيا مرة أخرى كنقطة انطلاق لارتكاب عدوان مسلح شامل ضد جمهورية أنغولا الشعبية .
- ٢ - وان الغزو الذي حصل مؤخرًا ، والذي شنّ بقوة كثيفة مكوّنة من رتلين آليين واستخدم فيه ٣٢ دبابة و ٨٢ عربة مصفحة و ٨ طائرات قاذفة نفّاثة جنوب افريقية تغلغلّت في أراضي أنغولا تغلغلا عميقا ، هو انتهاك صارخ لسيادة أنغولا وسلامتها الإقليمية . ومهما وصفنا ما لا بد أن يكون قد ترتب على هذا الاجتياح من فقد فاجع للأرواح وتدمير للممتلكات فلن نكون مبالغين . ويشكل هذا العمل غير القانوني والاجرامي الذي قام به نظام حكم بريتوريا دليلا على استمرار ازدرائه للرأي العالمي واستخفافه بالقانون الدولي .
- ٣ - وعلاوة على ذلك يعتبر العمل الذي قامت به جنوب افريقيا ، لحدوثه في الطرف الحالي الذي يبحث فيه المجتمع الدولي عن حل سلمي لمسألة ناميبيا ، تحديا مباشرا للمجتمع الدولي وتهديدا للسلام والاستقرار في المنطقة .
- ٤ - ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا يدّين بلا تحفظ هذا العدوان الذي ارتكبه جنوب افريقيا ، والمحذوف بنتائج خطيرة بالنسبة للسلام والأمن الدوليين .
- ٥ - ويدعو مجلس الأمم المتحدة لناميبيا المجتمع الدولي ، ومجلس الأمن خاصة ، لاتخاذ أشد التدابير ضد جنوب افريقيا ، على النحو المنصوص عنه في ميثاق الامم المتحدة ، بغية وقف هذه التطورات الضارة بالسلام والأمن في المنطقة .